



URANOS FIGURES CÉLESTES, LÉGENDES & CIVILISATIONS

grand public – éducateurs & pédagogues – chercheurs & passionnés

Mise à jour le 20/08/09

Constellations mésopotamiennes

SIPA.ZI.AN.NA / *Šitādālu*

« le Fidèle Berger d’Anu » / « le Géant »

L’oiseau marchant, symbole de Papsukkal sur le kudurru du roi Melishipak II (1186-1172 av. J.-C.)



* Le nom mul.SIPA.ZI.AN.NA, « le Fidèle Berger d’Anu » est un des plus vieux connus puisqu’il figure dans les textes d’Ur III, soit vers 2150 av. J.-C.

Sources : CBS 2074 et CBS 6429 et CBS 19828 :

* CHIERA, Edward, *Sumerian Lexical Texts from the Temple School of Nippur*, Cuneiform Series, Chicago : The University of Chicago Press, vol. I, 1929, n° 214 (= CBS 2074), 108-109 ; n° 236 (= 6429), 118.

* Le nom se retrouve dans tous les documents importants, les Prières des dieux de la nuit, vers 1500 av. J.-C., et les Tables des « Trois étoiles chacun... », vers 1200 av. J.-C. Mais il faut attendre le texte MUL.APIN pour que les étoiles soient intégrées dans des figures célestes, bref que nous puissions parler de constellations au sens actuel du terme.

* SIPA.ZI.AN.NA = « le Fidèle Berger d’Anu » est aussi nommé, selon MUL.APIN, tab. I, col. I, l. 3, *Šitādālu*, « le Géant ».

* Nous avons par ailleurs, dans le même document, tab. I, col. IV, l. 3, que SIPA.ZI.AN.NA = « le Fidèle Berger d'Anu » est PAŠUKKAL, le Messenger (= ŠUKKAL) des dieux Anu et Ištar. Il est symbolisé par un Oiseau marchant gravé sur plusieurs kudurrus d'époque qassite. C'est PAPŠUKKAL qui, dans le mythe de la *Descente* d'Ištar, prévient Anu que la déesse est prisonnière des Enfers et que, sur Terre, toute fécondation est arrêtée...

Sources : Pour le mythe de la Descente d'Ištar, voir :

<http://www.sagesse-primordiale.com/forum/ftopic797-mythe-sumerien.html>

* Voici, dans le tableau ci-dessous, les noms que nous trouvons dans les documents datés des VII^e-V^e siècles avant notre ère :

Tableau des noms des étoiles de SIPA.ZI.ANNA

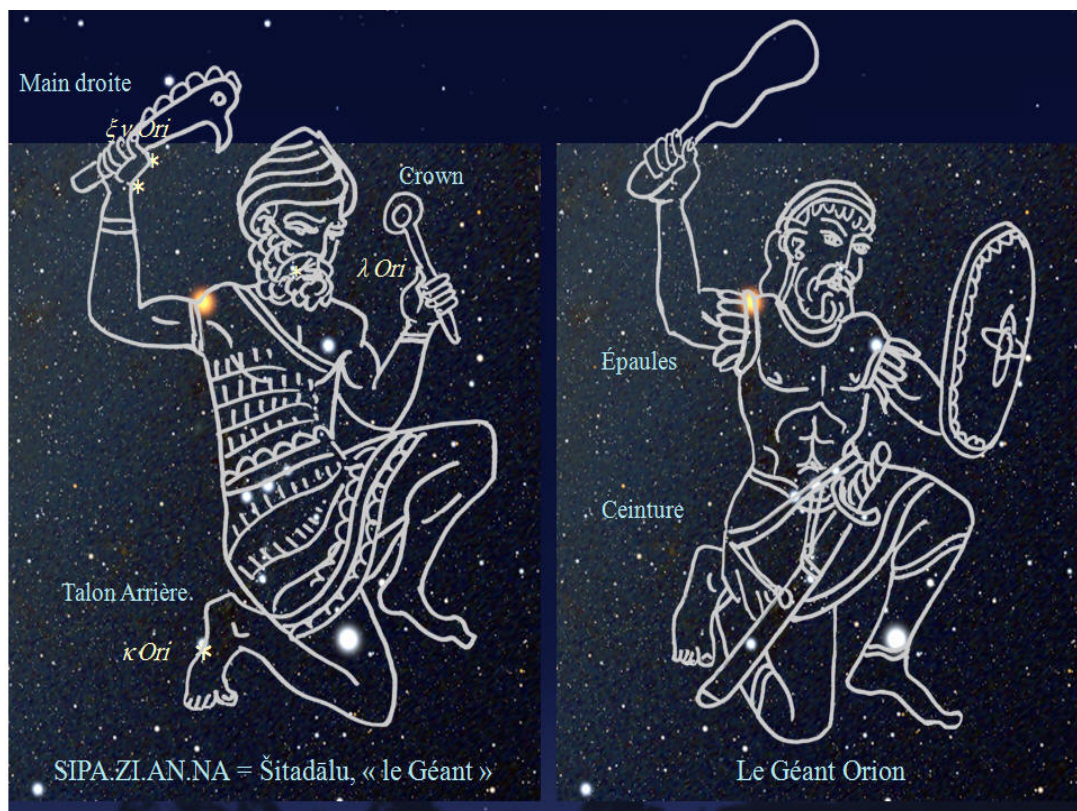
| Nom | Nom mésopotamien | Traduction |
|----------------|--|--------------------------------|
| α Ori | mul.SIPA.ZI.AN.NA | Le Fidèle Berger d'Anu |
| β Ori | mul.SIPA.ZI.AN.NA | Le Fidèle Berger d'Anu |
| κ Ori | <i>a-si-du</i> EGIR-ú ša mul.SIPA.ZI.AN.NA | Le Talon arrière du F. B. d'A. |
| λ Ori | mul.AGA mul.SIPA.ZI.AN.NA | La Couronne du F. B. d'A. |
| $\nu\zeta$ Ori | IDI-ú ŠU ZAG SIPA.ZI.AN.NA | La Main droite du F. B. d'A. |

Sources : BM 78161, voir :

* PINGREE, David & WALKER, Kristopher, "A Babylonian Star-Catalogue : BM 78161", *A Scientific Humanist, Studies in Memory of Abraham Sachs*, ed. Erle Leichty et al., Philadelphia : Occasional Publications of the Samuel Kramer Fund, 9 (1988), 313-322.

* KOCH, Johannes, « Der Dal banna Sternenkatalog », *Die Welt des Orients*, XXVI (1995), p. 43-85.

Ces dénominations permettent de reconstituer la figure mésopotamienne dont nous n'avons, il est vrai, trouvé aucune iconographie ou aucun diagramme (voir ci-dessous).



© R.L. Figures mésopotamienne et grecque comparées du Géant (= Orion)

Postérité :

* C'est bien la constellation mésopotamienne de SIPA.ZI.AN.NA, « le Fidèle Berger d'Anu », qui a été reprise par les Grecs, sous le nom d'*Orion*. Que le personnage grec soit « le Géant » est tout à fait cohérente avec le fait que l'un de ses noms mésopotamiens est précisément *Šitādālu*, « le Géant ».

* De leur côté, la tradition syriaque nomme cette constellation :

𐤒𐤍𐤁𐤏𐤍 *Ganbarā*, « le Géant »

terminologie reprise par les Arabes qui nomment, dans l'*Almageste*, la constellation d'*Orion*

الجبار *al-Jabbār*, toujours « le Géant »

D'où le fait que, jusqu'au XVII^e siècle, la constellation d'*Orion* a porté souvent son nom arabe *Algebar* ou *Elgebar* dans les catalogues européens, ce qui se retrouve dans des noms d'étoiles :

* β Ori, soit *Rigel*, qui est, dans une bonne partie des catalogues arabes en arabe رجل الجبار *Rijl al-Jabbār*, « le Pied du Géant », et a parfois été nommée en français *Algébar* ou *Élgébar*.

* κ Ori, soit *Saïph*, qui est, dans les catalogues arabes, سيف الجبار *Sayf al-Jabbār*, « l'Épée du Géant ».